

TC8300 规章指南

「廢電池請回收」 MN-003364-01ZHCN 版本 A 03/19 Zebra Technologies | 3 Overlook Point | Lincolnshire, IL 60069 USA

ZEBRA 和标志性的 Zebra 斑马头像是 Zebra Technologies Corporation 在全球许多司法管辖区内注册的商标。 所有其他商标均为其各自所有者 ©2019 Zebra Technologies Corporation 和/或其子公司。保留所有权利。

保修

要获得 Zebra 硬件产品保修声明的完整内容,请 访问: zebra.com/warranty。

服务信息

在使用本设备之前,必须先配置设备,才能在您 的机构网络中操作和运行您的应用程序。

如果在运行设备或使用设备时遇到问题, 请联系 机构内的技术人员或系统支持人员。如果设备出 现任何问题,他们将与 Zebra 全球客户支持中心 联系: zebra.com/support。

要获得本指南的最新版本,请访问 zebra.com/support。

软件支持

Zebra 希望确保客户在购买设备时拥有最新的授 权软件,以保持设备以最佳性能状态运行。要确 认您的 Zebra 设备在购买之前已配备最新的授权 软件,请访问 zebra.com/support。

请从 "Support (支持)" > "Products (产 品)"中查看最新软件,或搜索该设备,然后选 择 "Support (支持)" > "Software Downloads (软件下载)"。

如果您在购买设备时,设备并未配备最新版本的 授权软件,请发送电子邮件至

entitlementservices@zebra.com 与 Zebra 联系

并确保包括以下基本设备信息:

- 型号 序列号

- 您所由请的软件下裁标题.

从您购买设备之日起 如果 Zebra 认定您的设备 有权获得软件的最新版本 您将收到一封电子邮 件,邮件中包含的链接可将您直接带入 Zebra 网 站以下载适当的软件。

监管信息

本设备获得了 Zebra Technologies Corporation 的

本指南适用于以下型号:TC83B0 和 TC83BH。

所有 Zebra 设备的设计均严格遵守各个销售地点当 地实施的法律和规章,并按照要求标示。

您可从下列网站获得当地语种的翻译版本:

未经 Zebra 明确批准而擅自对 Zebra 设备作出更改 或修改,将有可能令用户操作设备的权利失效。

声明的最高工作温度:50°C。

只能使用 Zebra 认可且 UL 认证列出的附件、电池组 ▲ 只能 医 加 = - 。 和 电 池 充 电 器 。

请勿尝试为潮湿的移动数据终端或电池充电。所有组 件在连接到外部电源前都必须保持干燥。

蓝牙®无线技术

本设备是经过批准的蓝牙®产品。要了解更多信息 或查看 End Product Listing (最终产品列表),请 访问 <u>bluetooth.org/tpg/listings.cfm</u>。

获准使用无线设备的国家 / 地区

对于会发出无线电信号的设备,监管标记(以认证 为准)已获准在以下国家/地区和大洲使用:美国、 加拿大、日本、中国、韩国、澳大利亚和欧洲。

要详细了解其他国家 / 地区的标志,请参阅符合声 明 (DoC)。该声明可从以下网站获得

zebra.com/doc

注释:欧洲包括奥地利、比利时、保加利亚、克罗 地亚、捷克共和国、塞浦路斯、丹麦、爱沙尼亚、 芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔 兰、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢 森堡、马耳他、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马 尼亚、斯洛伐克共和国、斯洛文尼亚、西班牙、瑞

小心: 未得到监管部门批准的情况下运行本设备属非 法行为。

国际漫游

本设备融合了国际漫游功能 (IEEE802.11d),这可 以确保本产品在正确的信道上操作,以适合在特定 国家/地区使用。

Wi-Fi Direct

根据所在国家/地区的支持情况,操作限制为以下 信道/频段:

- 信道 1 11 (2412 2462 MHz)
- 信道 36 48 (5150 5250 MHz)
- 信道 149 165 (5745 5825 MHz)

工作频率 - FCC 和 IC

仅限 5 GHz

加拿大工业部声明

小心: 5.150 - 5.250 MHz 频段的设备仅适用干室内 以减少对共频道移动卫星系统造成有害干扰的 可能。高功率雷达被指定为 5.250 - 5.350 MHz 和 这些雷达可能会干扰和/或损坏 LE-LAN 设备。

AVERTISSEMENT: Le dispositive fonctionnant dans la bande 5,150 - 5,250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5,250 - 5,350 MHz et 5,650 -5,850 MHz et que ces radars pourraient cause du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs

LAN-EL 仅限 2.4 GHz

在美国,802.11的可用信道是信道1至11。信道 范围受固件限制。

健康与安全建议

人体工程建议

小心: 为了避免人体工程方面的潜在伤害风险或将此 机构内部的健康与安全经理,确保您参加公司为预防员工发生意外伤害而设立的安全计划。

- 减少或避免重复性动作
- 保持自然姿势
- 减少或避免用力过度
- 将常用物品放在随手可及之处
- 保持适宜的工作高度

- 减少或避免振动
- 减少或避免直接受压
- 提供可调节的工作台
- 提供足够宽敞的空间
- 提供适宜的工作环境
- 改进工作流程。

车辆安装

射频信号可能会影响机动车辆上安装不当或屏蔽不 足的电子系统 (包括安全系统)。有关您的车辆信 息,请向制造商或其代表咨询。您还应咨询制造 商,以了解车辆上已添加的所有设备。

安全气囊展开时冲击力非常大。请勿在安全气囊上 方或安全气囊部署区域中放置任何物品,包括安装 式或便携式无线设备。如果车载无线设备安装不 当,则当安全气囊展开时,可能会造成重伤。

将设备放在触手可及的位置。确保眼睛不离开路面 即可拿到设备。

注释:在公用道路上接听电话时,不允许将设备 连接到可能导致车辆鸣笛或闪灯的警报设备上。

重要说明:在安装或使用前,请核对有关在挡 风玻璃上安装和使用设备的国家 / 地区及地方

安全安装

- 请勿将手机放在会阻挡驾驶员视线或干扰车辆 驾驶的地方。
- 请勿覆盖安全气囊。

道路安全

请勿在驾驶时做记录或使用本设备。草草记录 "待 办事项"或快速翻查通讯簿都会让您分心,使注意 力偏离主要责任 - 安全驾驶。

驾驶车辆时,您的首要职责是专心驾驶。了解您驾 驶所经地区有关使用无线设备的法律和法规。始终 遵守这些法律和法规。

在车辆方向盘后使用无线设备时,要注意并牢记以 下几条提示:

- 1. 了解您的无线设备和所有功能,如快速拨号和 重拨。如果可以,这些功能可让您不必将注意 力移开路面即可拨打电话。
- 2. 如果可以,请使用免提设备。
- 3. 计通话对方知道您正在驾驶:如有必要,请在交 诵拥堵或恶劣天气情况下停止诵话。下雨、冰 雹、下雪、结冰甚至交通拥堵都可能造成危险。
- 根据情况拨打电话并判断交通情况:如有可能, 请在车辆不移动时或者在汇入车流之前通话。 车辆停稳时再尝试通话。如果您需要在驾驶时 通话,先只拨几个数字,检查路面和后视镜情 况后再继续拨其他数字。
- 5. 不要进行有压力的通话或有情绪的通话,这可 能会分散注意力。让诵话对方知道您正在驾驶 并且,在可能分散您对路面的注意力的情况下 中止通话。
- 使用无线电话进行求救。遇到火灾、交通事故 或紧急救护时,请拨打紧急服务电话(美国为 9-1-1,欧洲为 1-1-2)或其他当地紧急电话。 请记住:使用无线电话进行呼叫免费!无论使 用何种安全码、使用何种网络、有没有插入 SIM 卡,都可以进行此类呼叫。
- 7. 请使用无线电话帮助处于紧急情况的其他人。如 果您遇到正在发生的交通事故、犯罪或者生命面 临危险的其他严重紧急情况 请呼叫紧急服务 (美国为 9-1-1, 欧洲为 1-1-2)或其他当地紧急 电话 正如您希望其他人可以帮助您一样。
- 必要时可呼叫道路救援或特殊非紧急无线救援 电话。如果您遇到不会造成严重危害的故障车 辆、发生故障的交通信号灯、没有人员受伤的 轻微交通事故或者看到被盗车辆,请呼叫道路 救援或其他特殊非紧急无线救援电话。

"无线行业提醒您,驾车使用设备 / 手机时请注意

有关无线设备使用的警告

小心: 请遵守有关无线设备使用的所有警告。

有潜在危险的环境 – 车辆使用

对于在燃料库、化工厂等、空气中含有化学品或微 粒 (如谷物、灰尘或金属粉末)的区域和通常建议 关闭车辆引擎的任何其他区域使用无线电设备的情 况,我们提醒大家务必了解相关限制条件。

飞机安全

机场或航空公司工作人员指示时,请关闭无线设备。如果您的设备提供了"飞行模式"或类似功 能,请向航班工作人员咨询是否可在飞行途中使用

(((♠))) **医院中的安全注意事**项

无线设备会发射射频能量并且可能会影响医疗电气

在医院、诊所或医疗保健机构内,如被要求,应关 闭无线设备。此类要求旨在防止对敏感医疗设备造 成潜在干扰。

起搏器

起搏器制造商建议至少在手持无线设备和起搏器之 间保持 15 厘米 (6 英寸)的距离,以防对起搏器产 生的潜在干扰。这些建议与无线技术研究所开展的 独立研究和提供的建议保持一致。

对于携带起搏器的人员:

- 在开启设备时,设备与起搏器务必间隔 15厘米 (6英寸)以上。
- 不得将本设备放在胸前口袋内携带。
- 应该用与起搏器距离最远的耳朵收听信号,以尽 量减小潜在干扰。
- 如果有理由怀疑正在发生干扰,请关闭本设备。

其他医疗设备

请咨询医师或医疗设备制造商,以确定无线产品的 运行是否会干扰医疗设备。

射频暴露指导原则



安全信息

减少射频暴露 - 妥善使用 仅按所提供的说明操作设备。

国际

本设备符合关于人体暴露于无线电设备电磁场的国 际公认标准。有关人体暴露于电磁场的 "国际"公 认标准的信息,请参阅 Zebra 符合声明 (DoC),网 址为:zebra.com/doc。

有关无线设备发出的射频能量安全性的更多信息, 请参阅 zebra.com/responsibility (位于 Corporate Responsibility (企业责任)下方)。

欧洲

手持设备

本设备已经过一般便携式操作的测试。仅限使用经 过 Zebra 测试和批准的皮带夹、皮套和类似附件以 确保符合 EU 要求。

美国和加拿大

关于处于同一位置的声明

为了符合 FCC 射频暴露合规性从要求,用于这种发 射器的天线不得与任何其他发射器 / 天线位于同一位 置 也不得与其协同运行 除了那些已在此次提交 资料时得到批准的发射器/天线。

手持设备

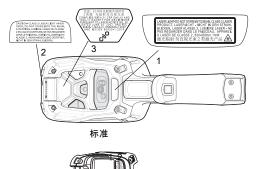
本设备已经过一般便携式操作的测试。仅限使用经 过 Zebra 测试和批准的皮带夹、皮套和类似附件以 确保符合 FCC 要求。使用第三方腰夹、皮套和类似 附件可能会违反 FCC 关于射频暴露的要求,应当避 免这种情况发生。

△激光设备

2 类激光扫描仪使用低能量的可见光二极管。与任何 强光光源 (如太阳)一样 用户应当避免直视激光 束。短时间暴露干2级激光是否有害尚不确定。

小心: 控制、调整或执行未在此处指定的其它过程均可 能导致暴露于激光光束的危险发生。

扫描器标签



标签内容

- 1. 激光 切勿直视 2 级光束激光产品。
- 2. 小心-开机时会发出2级激光。切勿直视激光束。
- 3. (标准)除容差遵照 2007 年 6 月 24 日颁布的 Laser Notice No 50 以及 IFC 60825-1 (Ed.2.0)、EN 60825-1:2007 和 IEC/EN 60825-1:2014 的规定外,均符合 21 CFR1040.10 和 1040 11

(DPM) 除容差遵照 2007 年 6 月 24 日颁布的 Laser Notice No.50 以及 IEC/EN 60825-1:2014 的规定外,均符合 21 CFR1040.10 和 1040.11。

LED 设备

按照 IEC 62471:2006 和 EN 62471:2008 的规定, 属于 "豁免风险组"。

脉冲持续时间: SE4750: 1.7ms

电源

仅使用经 Zebra 批准的全国认证测试实验室 (NRTL) 认证 ITE (LPS/SELV) 电源,电气额定值如下:输 出 5.4V 直流,最小电流为 3 A,最高环境温度至少 为 +50°C。使用替代电源将使对此设备的任何授权 作废,并且可能带来危害。

电池

中国台湾 - 回收利用

EPA (环境保护 署)要求干电池 生产厂家或进口 公司遵守废弃物 清理法第 15 条相

廢電池請回收」 关规定,在销售、 赠送或促销电池时必须在电池上标明回收标记。请

电池信息

★ 小心: 如果换用错误类型的电池,则存在爆炸的风险。请按说明处理电池。

联系合格的中国台湾回收商,以正确处理电池。

仅限使用经 Zebra 批准的电池。经批准可将带电池 充电功能的配件用干以下电池型号 • 型号 82-176054-01 (4.2 VDC, 6700 mAh)

• 型号 BT-000380 (4.2 VDC, 7000 mAh)。 Zebra 认可的可充电电池组的设计和结构均达到行

业最高标准。 但是,需要更换电池前,电池的使用寿命和保存期 限受到多种条件的制约。电池组的实际使用寿命受 多种因素影响,例如高温、寒冷、恶劣的环境条件

及严重掉落。 如果电池的保存时间超过六 (6) 个月,则电池的整 体性能可能发生不可逆转的退化。将电池从设备中 取出 在电池半满状态下保存在阴凉干燥外 以防 止电量损失、金属部件生锈和电解质外渗。如果电 池要存放一年或一年以上,则应至少每年查看一次 电池电量并将电池充至半满电量。

电池的运行时间大幅减少时需要更换电池

无论电池是另外选配,还是作为移动数据终端或条 码扫描器的部件随整机购买 所有 Zebra 电池的标 准质量担保期限均为一年。有关 Zebra 电池的详细 信息,请访问:<u>zebra.com/batterybasics</u>。

电池安全指导原则

设备充电区域不应存在碎屑、可燃物或化学品。设 备在非商业环境中充电时应格外小心。

- 请遵守用户指南中有关电池使用、存放和充电 的指导原则。
- 电池使用不当可能会导致火灾、爆炸或其他危险。 为移动设备的电池充电时,电池和充电器的温 度必须介于 +32°F 至 +113°F (0°C 至 +45°C)
- 之间。 不要使用不兼容的电池和充电器。使用不兼容 的电池或充电器可能会导致火灾、爆炸、漏液 或其他危险。如果对电池或充电器的兼容性有 任何疑问,请与 Zebra 技术支持联系。

射频干扰要求 - FCC

注释:本设备已通过测试并且经证明符合 FCC 规则 第 15 部分关于 B 类数字设备的限制。这些限制旨 在提供合理保护,以防止本设备在居住区安装时产 生有害干扰。本设备可产生、使用并会发射射频能 量,而且,如果未按说明进行安装和使用,可能会 对无线电通信造成有害干扰。然而,并不保证进行 特定安装时不产生干扰。如果本设备确实对收音机 或电视机的接收造成有害干扰 (可以通过关闭和打 开本设备来判断),我们鼓励用户通过采取以下一 种或多种措施来消除干扰:

- 重新定向或定位接收天线
- 增大本设备和接收设备之间的间距

- 将本设备连接到另一个电源插座上,从而使本 设备和接收设备位于不同的电路中
- 咨询经销商或有经验的收音机 / 电视技术人员

本设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。本设备的 操作满足以下两个条件:(1)本设备不得造成有害干 扰,并且(2)本设备必须可以承受遭到的一切干扰, 包括可能会引起运行状况不如人意的干扰。

射频干扰要求 - 加拿大

加拿大创新、科学和经济发展部 ICES-003 合规性 标签:ICES-3 (B)/NMB-3(B)

无线电发射器

本设备符合加拿大工业部许可豁免 RSS 标准。本设 备的操作满足以下两个条件:(1) 本设备不得造成有 害干扰,并且(2)本设备必须可以承受遭到的一切 干扰,包括可能会引起运行状况不如人意的干扰。

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement 对于 RLAN 设备:

在加拿大,5 GHz RLAN 的使用限制条件如下:

• 受限频段 5.60 - 5.65 GHz

Pour les équipements RLAN:

présente les limitations suivantes : • "Bande restreinte 5.60 - 5.65 GHz 标签上的标记:无线电证书前的 "IC:" 一词,仅表

L'utilisation de la bande RLAN 5 GHz au Canada

明符合加拿大工业技术规范。 Etiquette de marquage: Le terme "IC" avant la certification radio signifie que le produit est

compatible avec le spécification Industrie Canada

【 € 标记和欧洲经济区 (EEA)

在 EEA 全境,5 GHz RLAN 的使用限制条件如下

Zebra 特此声明 ,本无线电设备符合 2014/53/EU 和 2011/65/EU 指令要求。

可在以下网址获得欧盟符合声明全文:

• 5.15 - 5.35 GHz 仅限室内使用。

合规声明

zebra.com/doc。 日本 (VCCI) - 干扰自愿控制委员会

B 类信息技术设备 この装置は、クラス B 情報技術装置です。この 装置は、家庭環境で使用することを目的として いますが、この装置がラジオやテレビジョ ン受 信機に近接して使用されると、受信障害を引き 起こすことがあり ます。取扱説明書に従って正 しい取り扱いをして下さ

VCCI-B 韩国对 B 类信息技术设备提出的 警告吉田

<u> </u>	
기 종 별	사 용 자 안 내 문
B 급 기기 (가정용 방송통신기자 재)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 , 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .

其他国家/地区

澳大利亚

The use of 5 GHz RLAN in Australia is restricted in the following band 5.60 – 5.65 GHz.

Declarações Regulamentares para TC83B0/ TC83BH - Brasil Nota: A marca de certificação se aplica ao

Transceptor, mod TC83B0/TC83BH. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em Sistemas devidamente autorizados.

以寻求帮助。

无线电发射器 (第 15 部分)

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br.

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução n°242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções n° 303/2002 e 533/2009.

"Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à radiofrequência quando posicionado pelo menos a 1.8 centímetros de distância do corpo."

智利

Conforme a Resolución 755 parte j.1), se ajustará el dispositivo a operar en interiores en las siguientes bandas con una potencia máxima radiada no superior a 150mW:

- 2.400 a 2.483,5MHz
- 5.150 a 5.250MHz
- 5.250 a 5.350MHz
- 5.470 a 5.725MHz
- 5.725 a 5.850MHz

Además, de acuerdo con Resolución 755, para la banda 5150-5250MHz la operación del equipo estará restringida al interior de inmuebles y la densidad de potencia radiada máxima no supera 7,5mW/MHz en cualquier banda de 1MHz y 0.1875mW/25kHz en cualquier banda de 25kHz.

Para la tecnología NFC en la banda 13.553 a 13.567 kHz, la intensidad de campo eléctrico no excederá 20 mV/m a 30 metros, conforme a Resolucion 755 parte Art 1. e).

中国

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

zebra.com/support

锂电池安全警示语:

警告:请勿拆装,短路,撞击,挤压或者投入火中 注意:如果电池被不正确型号替换,或出现鼓胀, 会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用



欧亚关税同盟

Данный продукт соответствует требованиям знака FAC

中国香港特别行政区

In accordance with HKTA1039, the band 5.15GHz - 5.35GHz is for indoor operation only.

墨西哥

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

韩国

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

中国台湾

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合 法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改 善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作

司咨郭

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 % 13 /#

土耳其

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümünkodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.

乌克兰

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту № 1057, 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

泰国

เครื่ องโทรคมนาคมและอุ ปกรณ์ นี้ มี ความสอดคล้ องตามข้ อกำหนดของ กทช .



废弃电子电气设备指令 (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: zebra.com/weee.

Français: Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez: zebra.com/weee.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: zebra.com/weee.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: zebra.com/weee.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter zebra.com/weee.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web:

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: zebra.com/weee.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg zebra.com/weee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <u>zebra.com/weee</u>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skoněení jejich životnosti vrátit spoleènosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce:

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a zebra.com/weee weboldalra.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <u>zebra.com/weee</u>.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebrayhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa zebra.com/weee.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: zebra.com/weee.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: zebra.com/weee.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: zebra.com/weee.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: zebra.com/weee.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: zebra.com/weee.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją "Zebra". Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: zebra.com/weee.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: zebra.com/weee.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: zebra.com/weee.

土耳其 WEEE 合规声明

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

最终用户许可协议

有关完整的 EULA 信息,请访问 www.zebra.com/eula。

CMM 披露

部件名称 (Parts)			15)			
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	0	0	0	0	0	0
电路模块 (Circuit Modules)	Х	0	0	0	0	0
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	0	0	0	0	0	0
塑料和聚合物部 件 (Plastic and Polymeric Parts)	0	0	0	0	0	0
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	0	0	0	0	0	0
电池 (Batteries)	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 (企业可在此处,根据实际情况对上表中打"×"的技术原因进行进一步说明。)

此表应中国 RoHS 要求而创建。

限用物質含有情況標示聲明書

金屬零件 _ O O O O O 電纜及電纜組件 O O O O O O									
型元 Unit Restricted substances and its chemical symbols (q (β H)) 編 (β (β H)) 編 (β H)									
Unit Restricted substances and its chemical symbols (a (BH))	Equipment nam		Type designation (Type)						
Chemical symbols	單元		限用物質及其化學符號						
(a	Unit	R							
(Ga			(chem	nical sy	mbols			
金屬零件 _ O O O O O 電纜及電纜組件 O O O O O O		部 (Pb)			六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	·溴二苯] (PBDE)		
電纜及電纜組件 O O O O O	印刷電路板及電子組件	0	0	0	0	0	0		
	金屬零件	_	0	0	0	0	0		
11 以 11 取 入 加 贡	電纜及電纜組件	0	0	0	0	0	0		
ENTAN RETWINE TO O O O O O	塑料和聚合物零件	0	0	0	0	0	0		
光學與光學元件 O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	光學與光學元件	0	0	0	0	0	0		

備考 1. 〝超出 0.1 wt % ″ 及 〝超出 0.01 wt % ″ 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: "Exceeding 0.1 wt%" and "exceeding 0.01 wt%" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

Note 2: "o" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱:移動式' Equipment nam					式): T0 gnation	
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	部 (Pb)	(PH) 坐	ə (Cq)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	0	0	0	0	0	0
金屬零件	_	0	0	0	0	0
電纜及電纜組件	0	0	0	0	0	0
塑料和聚合物零件	0	0	0	0	0	0
光學與光學元件	0	0	0	0	0	0

備考 1. 〝超出 0.1 wt % ″ 及 〝超出 0.01 wt % ″ 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: "Exceeding 0.1 wt%" and "exceeding 0.01 wt%" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. ఀ○ ″ 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分 比含量基準值。

Note 2: "o" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.